

Distr. GENERAL

TRANS/WP.15/AC.1/2004/23 21 June 2004

RUSSIAN

Original: ENGLISH

### ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии МПОГ по вопросам безопасности и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов (Женева, 13-17 сентября 2004 года, пункт 5 повестки дня)

## НОВЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

### Глава 3.3, исключение специального положения 617

# <u>Передано Международной федерацией транспортно-экспедиторских</u> ассоциаций $(\Phi MATA)^1$

РЕЗЮМЕ

Существо предложения: Цель настоящего предложения состоит в том, чтобы

исключить специальное положение 617 по соображениям безопасности и в интересах согласования с другими видами

транспорта.

Предлагаемое решение: Исключить СП 617 из глав 3.2 и 3.3.

Справочная документация: Нет.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Распространено Центральным бюро международных железнодорожных перевозок (ЦБМЖП) в качестве документа OCTI/RID/GT-III/2004/23.

### Введение/обоснование

СП 617: Помимо типа взрывчатого вещества, на упаковке и в транспортном документе должно быть указано его коммерческое название.

СП 617 назначено номерам ООН 0081, 0082, 0083, 0084, 0241, 0331 и 0332. В свете положений по обеспечению безопасности, вступающих в силу 1 января 2005 года в МПОГ/ДОПОГ, было бы логично отказаться от этого обязательного требования - дополнительно указывать коммерческое название взрывчатых веществ под вышеуказанными номерами ООН на упаковке и в транспортном документе. Указание коммерческого названия взрывчатого вещества на упаковке или в транспортном документе облегчило бы его идентификацию и могло бы спровоцировать постороннее лицо к завладению этим взрывчатым веществом в целях его ненадлежащего использования.

Кроме того, Типовые правила ООН, а также правила перевозки воздушным и морским транспортом не требуют указания коммерческого названия этих взрывчатых веществ на упаковке или в транспортном документе. Таким образом, исключение СП 617 облегчило бы и мультимодальные перевозки.

#### Предложение

Исключить специальное положение 617 из колонки 6 Перечня опасных грузов применительно к номерам ООН 0081, 0082, 0083, 0084, 0241, 0331 и 0332.

Исключить специальное положение 617 из главы 3.3.

Последствия для безопасности

Нет.		
Осуществимость		
Нет проблем.		
Выполнимость		
Нет проблем.		

----